

CONCEJALES PRESENTES

MIGUEL JAVIER RECALDE GOLDARAZ
ANDER ARRAZTIO SARALEGI
TEODORO OTAMENDI ARTOLA
ASIER ELIZALDE ZUBILLAGA
YOLANDA AREITIO OYARBIDE
IGOR OTERMIN EGUIA
JOSEBA ESKAMENDI IRIARTE

EXCUSA SU ASISTENCIA

SECRETARIO

Joanes Aleman Olo

En Betelu, en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, siendo las veintiuna horas y cero minutos del día treinta de septiembre de dos mil quince, se reúnen los Concejales expresados al margen, bajo la presidencia del Sr. Alcalde Miguel Javier Recalde Goldaraz asistidos por el Secretario Sr. Joanes Aleman Olo que da fe del acto.

La reunión se celebra previa convocatoria al efecto, efectuada con la antelación reglamentaria, dándose publicidad de la misma mediante la fijación de un ejemplar de la convocatoria y orden del día en el Tablón de Edictos de esta Casa Consistorial.

Abierta la Sesión de carácter ordinaria y declarada pública por la presidencia, previa comprobación por el Secretario del quórum de asistencia preciso para que pueda ser iniciada, se procede a conocer de los asuntos siguientes incluidos en el Orden del Día:

1. APROBACIÓN DE LAS ACTAS DE LAS SESIONES DE 14-08-2015 Y 27-08-2015.

El Presidente pregunta si algún miembro de la Corporación tiene que formular alguna observación a las actas de las Sesiones de fecha 14-08-2015 y 27/08/2015 que han sido distribuidas con la convocatoria.

Ningún Concejales manifiesta nada.

El Presidente somete las Actas a votación que son aprobadas por unanimidad de la Corporación.

2. APROBACIÓN EXPEDIENTE CUENTAS 2014

Visto el Informe favorable de fecha 8 de septiembre de 2015 emitido por la Comisión Municipal de Cuentas, relativo a la Cuenta General del Ayuntamiento de Betelu correspondiente al ejercicio de 2014.

Atendido que la Cuenta General ha permanecido expuesta al público en el Tablón de Anuncios de este Ayuntamiento por plazo de quince días hábiles, desde el día 8 de septiembre de 2015 al 25 de septiembre de 2015, sin que se hayan

presentado alegaciones o reclamaciones por parte de los interesados.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 242.4 y 242.5 de la Ley Foral 2/1995, de 10 de marzo, de Haciendas Locales de Navarra, se ACUERDA

1. Aprobar la Cuenta General del Ayuntamiento de Betelu correspondiente al ejercicio 2014.

2. Remitir copia del Expediente al Departamento de Administración Local del Gobierno de Navarra.

El Presidente somete el acuerdo a votación que es aprobado por unanimidad de los miembros presentes en la Sesión.

3. RESOLUCIONES DE ALCALDÍA:

1. Josu Oreja Arratibel

Beteluko Alkate den Miguel Javier Recalde Goldaraz Jaunak, 2015eko abuztuaren 18an, **42/2015 ebazpena** eman du:

“Ikusita Josu Oreja Arratibelek, Udaleko proiektorea eskatu duela abuztuaren 6an eta Errazkingo festen baitan eginen den pelikula baten emanaldian erabiltzeko.

EBATZI DUT:

1.- Proiektorea Josu Oreja Arratibeli uztea.

2.- Emanaldia bukatutakoan Udalari itzuli beharko dio proiektorea.

3. Proiektorean eragin daitekeen edozein kalte, eskatzailearen erantzukizuna izanen da.”

El Presidente somete a votación la ratificación de la Resolución, que es aprobada por unanimidad de la Corporación.

2. Oihane Soroa Muguerza

Beteluko Alkate Miguel Javier Recalde Goldaraz Jaunak, 2015eko irailaren 4ean, **43/2015 ebazpena** eman du:

“Ikusita Oihane Soroa Muguerzak Udaletxeko gela bat eskatu duela, irailaren 7tik urriaren 19ra bitarteko denboran Corresko bulego moduan erabiltzeko.

EBATZI DUT:

1.- Eskatutako eperako, Udaletxeko 106. gela erabiltzeko baimena ematea.

2.- Aipatutako gelara sartzeko giltzak ematea. Erabilera bukatutakoan Udal bulegoetan utzi beharko dira.

3. Gelan eragin daitekeen edozein kalte, eskatzailearen erantzukizuna izanen da.

Ebazpen hau batzarrean berretsiko da

El Presidente somete a votación la ratificación de la Resolución, que es aprobada por unanimidad de la Corporación.

3. Manuel Garmendia

Beteluko Alkate den Miguel Javier Recalde Goldaraz Jaunak, 2015eko irailaren 15ean, **44/2015 ebazpena** eman du:

“Manuel Garmendiak baso aprobetxamendua egiteko baso pistak erabiltzeko baimena eskatu duen idatzia ikusita:

Beteluko 2. poligonoko 354. eta 356. lursailak.

Espeziea: Insignis pinua

Mozketa mota: A hecho

Bolumen osoa M3: 339 m3.

EBATZI DUT:

1. Manuel Garmendia baimentzea esandako parajeen baso aprobetxamendua egiterakoan herri pista eta bideak erabili ahal izateko.

Hau dena herri bideak eta mendi pistak erabiltzeagatik ezarritako tasa eta fiantzak arautzen dituen Ordenantza Fiskala beteta.

2. Udalak lanak egoki bete direla eta mendi bide eta pistak egoera onean utzi direla ziurtatzean bertan behera geldituko den eta lanak ongi exekutatu direla bermatuko duen 1.017 euroko (339m3 x 3€/m3) bermea jarri beharko da.

3. Herri bide eta pistak erabiltzeagatik 339 euroko (339m3 x 1 €/m3) tasa ordaindu beharko da egindako likidazioaren arabera.

4. Ordenantzaren 12. artikulua ezarritakoari jarraiki, honakoa jakinarazi nahi da:

“Zuraren garraiatzea, eraikitze materiala eta makina pisutsuen pasatzea eguraldi onarekin egin beharko da, Udalak baimendu ezean, euria edo elurra ari duela egitea espreski debekatzen delarik. Nolanahi dela, Udalak, arrazoi meteorologikoegatik, herri bideen eta mendi pisten erabilera geldiarazi dezake.”

El Presidente somete a votación la ratificación de la Resolución, que es aprobada por unanimidad de la Corporación.

4. Crédito de tesorería

El Alcalde del Ayuntamiento de Betelu, D. Miguel Javier Recalde Goldaraz, en fecha 24 de septiembre de 2015, ha dictado la **RESOLUCION 45/2015**:

“Visto la posibilidad de concertar créditos de tesorería para atender necesidades transitorias de tesorería tal y como recoge el artículo 128 de la Ley Foral 2/1995, de 10 de marzo de Haciendas Locales de Navarra.

RESUELVO:

- 1. Iniciar la tramitación para concertar un crédito de tesorería de 50.000 euros.*
- 2. Solicitar informe al Interventor del Ayuntamiento de Betelu sobre el crédito de tesorería que se quiere concertar de acuerdo a lo establecido en el artículo 129 de la Ley Foral 2/1995, de 10 de marzo de Haciendas Locales de Navarra.:*
- 3. Solicitar a tres entidades bancarias ofertas sobre el crédito de tesorería a concertar.*

La presente resolución será ratificada en Sesión Plenaria.”

El Presidente somete a votación la ratificación de la Resolución, que es aprobada por unanimidad de la Corporación.

4. APROBACIÓN INICIAL EXPEDIENTE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA 01/2015

Se propone al Pleno la Aprobación inicial del Expediente de Modificación del Presupuesto 01/2015 del Ayuntamiento de Betelu siguiente:

La modificación se realiza en virtud de lo dispuesto por los artículos 212 y siguientes de la Ley Foral 2/1995 de las Haciendas Locales de Navarra.

De conformidad con el artículo 276 de la Ley Foral 6/1990 de 2 de Julio de la Administración Local de Navarra, este Expediente queda expuesto al público por espacio de 15 días hábiles en Secretaría Municipal, al objeto de que pueda ser examinado por quien lo desee y, en su caso, presentar las reclamaciones que se estimen pertinentes.

Si no se formularan reclamaciones, este Expediente así aprobado se considerará definitivo.

El Presidente somete el acuerdo a votación que es aprobado por unanimidad de los miembros presentes en la Sesión.

5. CONTRATO ASISTENCIA LIMPIEZA. ADJUDICACIÓN.

Vista la propuesta de adjudicación presentada por la Mesa de Contratación constituida para la calificación y valoración de las proposiciones presentadas en el expediente de contratación para la asistencia de los trabajos de limpieza de las instalaciones municipales y dependencias escolares de Betelu

El Pleno, ACUERDA:

1º. Desechar la oferta de One Licitaciones S.A. al considerarla técnicamente inadecuada porque no garantiza la correcta ejecución del contrato de conformidad con lo dispuesto en el artículo 45.2 de la Ley Foral de Contratos Públicos. Los motivos concretos para considerarla técnicamente inadecuada se encuentran en el informe técnico que se adjunta, emitido por la Arquitecta Municipal.

2º. Adjudicar el contrato para la asistencia de los trabajos de limpieza de las instalaciones municipales y dependencias escolares de Betelu a:

Empresa: Arantxa Alduntzin Gastearena. **NIF.:** 72675442L

Dirección: Etxaburua nº 3 1º A. Betelu. (Navarra).

Precio de licitación: 24.400,00 euros

Precio de adjudicación: 23.700,00 euros

Variación del precio respecto a la licitación: 2,869%.

Todo ello con efectos 13 de octubre de 2015.

3º. Aprobar el gasto con cargo a la partida 1 422 21201 "Limpieza Colegio y otros", del Presupuesto del Ayuntamiento de Betelu para el año 2015.

4º. Facultar al Alcalde del Ayuntamiento de Betelu, para la firma y formalización del contrato y de cuantos documentos se deriven del mismo.

El presente acuerdo ha sido adoptado por cinco votos favorables y la abstención de Joseba Eskamendi Iriarte y Ander Arraztio Saralegi.

6. ESCRITOS RECIBIDOS

1.- Uxue Goikoetxea Saizar

Uxue Goikoetxea Saizarrek, Sorgintxo Haur eskolaren izenean, haurrentzako 25 motxila erostea galdegin du. Horretarako erosketa horren aurrekontua aurkeztu du. Honen aurrean Beteluko Udalbatzak aho batez, zera onartu du:

- Eskaera onartzea aurkeztutako aurrekontuarekin bat.

2.- Araxes Ikastetxe Publikoa

Araxes Ikastetxe Publikoak udan egin beharreko mantenimendu lanen artean agertzen ez ziren lan batzuk egin direla jakinarazi du eta bi eskaera egin ditu: Batetik DBHko bi geletan proiektorea zintzilikatzeko euskarria egitea eta bestetik irakasleendako txokoan fluoreszente bat jartzea. Honen aurrean Beteluko Udaltzarak aho batez, zera onartu du:

- Egindako eskaera onartzea.

3. Iraitz Barberena Igoa

Iraitz Barberena Igoak Mayor 7, 2. Dko pisuaren errentamenduaren harira ezarritako fidantza itzultzeko eskatu du. Honen aurrean Beteluko Udaltzarak aho batez, zera onartu du:

- Ikusita kontratua zuzen bete dela, ezarritako 350 euroko fidantza itzultzea.

7. CONOCIMIENTO DEL PLENO

1. Aralar Musika Eskola

Beteluko Udaltzari Aralar Musika Eskolak bidalitako idatziaren berri eman zaio. Idatzi horretan beste gauza batzuen artean, Beteluko Udalarari irailean bideratuko zaion errezibua azaltzen da.

2. Departamento de Desarrollo Rural y Administración Local

Se da cuenta al pleno que el Departamento de Desarrollo Rural, Medio Ambiente y Administración Local comunica que la explotación ganadera de la que es titular Magdalena Goicoechea Arregui se ha declarado inactiva por oficio en el Registro Explotaciones Ganaderas de Navarra.

3.- Plan de participación pública

Se da cuenta del Plan de Participación Pública del Plan Municipal de Urbanismo redactado por Chocarro y Urmeneta, S.L.P. Arquitectos. Examinado el mismo y visto que debe procederse a su aprobación, el pleno del Ayuntamiento acuerda:

- Aprobar el Plan de Participación referido al Plan General Municipal de Betelu presentado por el Estudio de Arquitectura y Urbanismo Chocarro y Urmeneta S.L.

El Presidente somete el acuerdo a votación que es aprobado por unanimidad de los miembros presentes en la Sesión.

8.- NOMBRAMIENTO DE REPRESENTANTE EN ANIMSA

El Pleno por unanimidad ha acordado designar a Miguel Javier Recalde Goldaraz como representante del Ayuntamiento de Betelu en la Asociación Navarra de Informática Municipal, S.A. (ANIMSA), y en especial, para asistir en representación de la Entidad a cada una de las Juntas Generales que celebre ANIMSA.”

9. FACTURAS

	CONCEPTO	EUROS
Construcciones Aierbe	Araxes ikastetxean leiho aldaketa	7.561,29
Construcciones Aierbe	F. 37-2015 Zahar etxe ondoko plaza publikoa	9.138,63
Construcciones Aierbe	F. 35/2015 impermeabilización	36.058,00
Arribe errementariak	F. 109/2015	84,70
Charo Alonso Bustillo	Abuztuko garbiketa	2.006,84
Codisna	F. 8129	824,62
Berri lantegia	F. 3572	38,79
Camera Trade	F. 8611 nikon coolpix	79
Ofico	F. 2137/15 iraileko nominak	75,23
Irabia	F. 2015/574 Desinfección en comedor escolar	253,56
Vizcaina de petroleos	F. G5 4750 Gasoleo B	1.920,27
Serlimpia	F. 150232 limpieza de sanitario	51,43
Miguel Javier Recalde Goldaraz	2015eko ekaineko kilometrada	149,85
Miguel Javier Recalde Goldaraz	Uztaileko kilometraia	61,70
Miguel Javier Recalde Goldaraz	Abuztuko kilometraia	123,85
Eroski	TDT	26,90
Restaurante Otano	Udalkideen afaria	348,54
Taxilon	Araitz betelutik leitzara taxi jaia	87,16
Charo Alonso	Iraileko garbiketa	2.006,89
Comercial Fervis	F. 3016	22,22
Gizarte zerbitzuetako Mankomunitatea	2015ko aurrekontuaren bigarren %50	4.277
Iberdrola	Ekainaren 23tik abuztuaren 19 arte vivienda 2º dcha	55,35
Animsa	01/07/2015-30/09/2015ko zerbitzuak	608,03
Iberdrola	28/07/2015-28/08/2015 Araxes ikastetxea	531,11
Iberdrola	28/07/2015-28/08/2015 indianoetxea	474,40
Iberdrola	28/07/2015-28/08/2015 alumbrado público	470,99
FEMP	Cuota Villas termales 2015	400
Berri lantegia	F. 3261	141,86
Iberbanda	Abuztuko banda zabala	50,82

Iberbanda	Abuztuko banda zabala	54,45
Iberdrola	Ekainaren 23tik abuztuaren 19ra alumbrado público	380,94
Iberdrola	Ekainaren 23tik abuztuaren 19ra piso municipal	28,46
Asegurogintza	Poliza zenbakia 13-419000042	1.383,32
Beteluko Ostatua	Urzoko garbiketagatik gosaria	42,80
Dimarpe S.L.	F. 152226	147,68
Ofico	Abuztuko nominak	75,23
Miguel Mari Buldain Eguzkiza	F. 2045	92,57
Ika	Izaskun Mateosen 2014-2015ko matrikula	175
VS Ingenieria y urbanismo	F. 65/15 Redacción del estudio de inundabilidad	5.445,00
PRIMER CICLO DE EDUCACION INFANTIL SORGINTXO HAUR ESKOLA		
Angelines Carillo	F. 3	11,30
Zhongguo Market	Fiambarrera, bolita, bolsa lavadora....	29,60
Kide	F. S0001285 iraileko nominak	191,79
Asistencial Villa de Betelu	F.2911000197 haur eskolako bazkariak iraila	229,38
Amaia Lardies Agirre	F. Tk/2608 casaca dyneke	35
Muro	F. 2015 1.711 pintura, cartulinas, rotulador	209,45
Staples Kalamazo	Material de oficina	507,69
Jesped Navarra	F. 1370-15 gerosan	95,36
Rosa janaridenda	Garbiketa materiala	44,35
Rosa janaridenda	Uztaileko janaria	45,53
Rosa janaridenda	Uztaileko garbiketa materiala	30,70
Kide	F. S0001138 abuztuko nominak	286,77

El Presidente somete las facturas a votación que son aprobadas por unanimidad de los miembros presentes en la Sesión. Miguel Javier Recalde Goldaraz se abstiene por las presentadas por él mismo.

10. RUEGOS Y PREGUNTAS

No se han formulado ruegos ni preguntas

Cumplido el Acto de la convocatoria de la presente Sesión, se levanta la misma, siendo las veintidós horas y treinta minutos del día que como Secretario certifico.